



El respeto al derecho  
ajeno es la PAZ.  
Benito Juárez.



# EL LEON

PUBLICACION QUINCENAL

Organo del Club de Leones de San Pedro Sula.

Director; Ing. A. GOMEZ ROBELO.



“Tener mucho cuidado al crí-  
ticar; ser grande y liberal al  
elogiar; ser siempre edificante;  
nunca desacreditar al prójimo”



Año 1

San Pedro Sula, Honduras, C. A., Enero 1 de 1944

Nº 9

## EDITORIAL

### BRILLANTE OPORTUNIDAD PARA LOS LEONES

TANTO el momento actual como el porvenir piden que todos despleguemos nuestro mejor esfuerzo por el bien común. La situación mundial exige calma y sana reflexión de parte de todos. Al alcance de nuestra Asociación Internacional y de entidades semejantes está el determinar si hemos de ganar la guerra sólo para perder la paz, o si daremos a la humanidad la clase de vida generadora de una paz duradera y creadora. Para lograrlo debemos compenetrarnos de un hondo sentimiento de nuestras responsabilidades personales. Este es un deber que nadie puede evadir, negar o huir, si temos de cifrar nuestras esperanzas en un porvenir de paz.

La unidad fundamental de la sociedad y de la comunidad es la familia. Ni el estado ni la nación pueden elevarse sobre el nivel de las familias en que originan los ciudadanos del conjunto patrio. La Religión, imperecedera integridad del carácter, así como la buena salud y la educación, es un baluarte de nuestras patrias. Estas son verdades que incumben imperiosamente a todo ciudadano y que entrañan responsabilidades que todos debemos asumir. El disimulo del deber no exime de cumplirlo. Ocasiones hay en que callando se condonan los males existentes. Debemos de proponernos a llevar una vida de seres conscientes para lo cual se requieren ciertos factores:

1.—Percepción sana de la situación y circunstancias, practicando la disciplina de los impulsos y templanza en el criterio; puesto que es indispensable entender la realidad cual es, reflexionándola con calma y claridad para evaluarla según su justo mérito. Para progresar continuamente es requisito esencial justipreciar los diversos aspectos de los acontecimientos y de las cosas.

2.—Jamás debemos de renunciar al noble privilegio de ejercitar libremente el propio criterio. Del derecho de pensar se deriva el deber de pensar recta y claramente. El pensar impulsiva, rruonea o confusamente da lugar a prejuicios y al odio entre los

elementos de la sociedad: engendra rivalidades y destruye la solidaridad humana. El libre criterio se manifiesta en su forma más elavada cuando la grandeza del individuo sobrepasa a toda pequeñez; su liberalidad, a toda mezquindad; su veracidad, a toda falsedad; su valor, a toda cobardía, y su fortaleza, a toda debilidad.

3.—Reconocimiento y cumplimiento individual de los deberes hacia la sociedad. Aislado, el hombre fracasa. Su éxito viene con el de su comunidad. El galeno no podría triunfar sin sus pacientes, ni el profesor sin sus discípulos, ni el comerciante sin sus clientes. Todos estamos envueltos en el paquete de la vida. Nadie tiene derecho a beneficiarse de la comunidad sin beneficiarla. La buena disposición con que se asumen las responsabilidades hacia la sociedad es una de las características más nobles del hombre consciente.

Otro concepto que hará efervescencia esta vez, es que debemos darnos cuenta cabal de que el verdadero poder que hace a las naciones es espiritual. En esta lucha mundial, la última palabra la tendrán no las armas, sino las ideas.

Tomás Jefferson, la lumbrera de Monticello, tenía por uno de sus anhelos que se le recordara por sus ideas. Entre otras, dijo estas: Libertad: El Que nos creó nos dió la libertad. Su creencia fué siempre que la libertad tiene sus raíces en los designios de Dios. Religión: el reconocimiento de que la vida es de significado espiritual. Educación: la esencia de una buena voluntad sabia. El uso recto de los bienes de la tierra depende de la inteligencia y del carácter, sin los cuales las mismas creaciones del hombre lo aplastarán.

Bien dijo Emerson: “No excluyáis de vuestro paisaje el cielo”. Y así como el cielo trae la abundancia de la cosecha, la delicada belleza de las flores y la gloria del paisaje, así la fe en Dios trae la realización del alto destino del hombre.

(Tomado de “THE LION”, de Chicago, Ill., E. U. de A.)

El aniversario del natalicio de Melvin Jones es el día 13 de Enero. Como cosa propia de quien concibió, organizó e incansablemente, día tras día, fomenta el Leonismo y todo lo que éste significa y sostiene, su cumpleaños pasaría desapercibido. Sin embargo ¿qué Club de Leones se abstendría de celebrar el día 13 de enero de cada año? Al contrario: la verdad es que no el día sino toda la semana en que cae esa fecha, se conmemora el natalicio del León Jones a través de la Asociación Internacional.

Sólo en una cosa insiste él, ya que le es imposible obtener la justificada observancia de esa ocasión, y es

### En Honor de los Fundadores del Leonismo Internacional!

que la intención se extienda “en honor de los Fundadores” Desde hace años, pues, para esa semana se organizan actos extraordinarios con el fin de loar a los Fundadores de la Asociación Internacional y del Club de la propia localidad.

El comité de programas se encarga inmediatamente de los preparativos necesarios, viendo que se honre especialmente a los Socios Fun-

dadores, que se invite de igual manera a todos los ex-miembros del Club y que los mejores oradores Leones dirijan la palabra sobre el Leonismo desde el punto de vista de lo que hace internacionalmente; y lo que ha realizado en la localidad.

El comité de publicidad del Club muestra gran actividad en esta ocasión para los efectos locales, y viendo

que a The LION, Chicago, se manden datos o reseñas originales, no solo recortes de periódico, y fotografías descritas de la fiesta.

Otros números del programa de ese acto extraordinario pueden ser la iniciación de oficial de socios de más reciente ingreso, así como entrega de condecoraciones de La Llave a quienes las hayan merecido últimamente. (Como es sabido, enero es mes especial de aumento del conjunto social de todo Club de Leones).

(Tomado de Carta Mensual, Lions International).

# ZARPAZOS Y RUGIDOS

**VINIERON LAS PASCUAS Y SE FUERON.**—Con motivo de la celebración de las fiestas de Navidad y Año Nuevo, el Comité Auxiliar Femenino del Club de Leones, dispuso llevar a cabo una colecta, para recaudar fondos para aguinaldo del niño pobre, de la ciudad de San Pedro Sula, con lo cual se distribuyeron 3700 paquetes, incluyendo el total distribuido; pero a pesar de la finalidad que se perseguía hubo personas que se negaron a dar su concurso para este laudable fin. A penas se puede creer, pero así es y naturalmente esto nos ha dejado sorprendidos, porque muchos de los que se negaron son gentes pudientes. EL LEON envía su más entusiasta felicitación al Comité Auxiliar Femenino, por el éxito de la recaudación y de la distribución, tarea ardua, que se llevó a cabo los días 25 y 26 del mes de diciembre, habiéndose distribuido los aguinaldos a los niños pobres de toda la ciudad; lo mismo censura a aquellos que pudiendo no dan para los pobres.

**MAYOR ERROR, QUÉ TAMAÑO ERROR.**—Mayor error, qué tamaño error no pueden cometer los padres de hijas mujeres que dejarlas andar solas, antes de ser suficientemente responsables, por esos mundos de Dios, expuestas a todos los peligros y sin la preparación necesaria para defenderse. Ningún padre de hijas mujeres debería dejar salir a éstas solas, antes de que hayan completado su educación y que la preparación recibida les enseñe lo suficiente para saber defenderse contra los peligros; esas pobres núbiles criaturas de doce o quince años que vagan solas por esos mundos del Señor, sólo están expuestas a sufrir desengaños que les causarán un gran mal en el alma. Todo padre debe ser cuidadoso con sus hijos, pero especialmente con las hijas, y no dejarlas andar solas por el mundo, antes de cumplir la edad suficiente, no puede haber mayor error que tamaño error que darles demasiada libertad, que sólo puede perjudicarlas.

**TODAVIA LOS PEDIGUEÑOS.**—Todavía y a pesar de que existe, sostenido por el comercio de la localidad el Asilo de Indigentes, hay personas que se dedican a pedir el apoyo de la caridad pública, a pesar de que la autoridad respectiva prohibió de manera terminante que se pidiera limosna públicamente. Ahora valiéndose de que ha sido Navidad, mucha gente ha salido de sus escondites a donde se han visto recluidas por falta de permiso para andar mendigando, y se dieron a pedir por todos lados, abusando de la caridad pública y pasando por sobre las ordenanzas locales. Es probable que sigan insistiendo, porque a pesar de que ya pasó la pascua todavía se dan a andar pidiendo públicamente. Mucho ojo con ellos y hay que darles un sustito para que se enmienden. Damos traslado a la autoridad de Policía.

**ALGO ANDA MAL EN LA CASA DEL SEÑOR.**—A propósito de un Sr. muy honorable que murió hace poco en esta ciudad, y que dicen que la Señora pidió a los sacerdotes del templo metropolitano que le cantaran un responso al cadáver, y siendo ella cristiana católica, apostólica y romana se lo negaron, alegando que no se habían casado por la Iglesia. Si es cierta esta información que parece verídica, algo anda mal en la Casa del Señor. Un muerto, ya juzgado por Dios, es sometido a juicio de nuevo por los sacerdotes del templo católico, y fallan negándole el consuelo de la religión, no al muerto que ya nadie puede consolarlo, ni hacerle daño, sino a la acongojada esposa, que ha visto su FE un poco maltrecha ante el inaudito procedimiento. No encontramos razón ninguna para que se le nieguen los auxilios de la religión de Cristo, que es todo AMOR Y PERDON, a menos que se le estén cobrando los diez lempiras que dejó de pagar por no casarse por medio de la Iglesia.

**NO PODIA MENOS QUE HACER MAS.**—El Comité Auxiliar Femenino del Club de Leones, encabezado por un grupo de Señoras y Señoritas Leonas, de las mejores esferas sociales de esta ciudad, solicitó a los Leones su concurso para reunir un aguinaldo para el NIÑO POBRE, con motivo de las fiestas pascuales de esta Navidad, y se acordó pedir su concurso a otras entidades de la localidad, de índole semejante a los Leones, tales como el Club Rotario, la Cruz Roja Hondureña como también al Concejo del Distrito, a la United Fruit Company, y a la industria y al comercio local. Todos los que contribuyeron lo hicieron con el mayor gusto y placer, y los aguinaldos fueron distribuidos en los días 25 y 26 del corriente. Se les dió un almuerzo a los reos, se les dió un almuerzo a los enfermos del Hospital, y se les obsequiaron 30 botellas de leche a los niños del Hospital, lo mismo que se distribuyeron 3.700 paquetes de 4 onzas cada uno de confites y galletas a todos los niños de la ciudad. El Comité Auxiliar Femenino llenos ampliamente con la ayuda de los Leones, la labor que se había impuesto y por ello "EL LEON" le envía su más cariñosa enhorabuena. Al mismo tiempo y por nuestro medio las damas organizadoras, rinden su agradecimiento a las personas que ayudaron con su óbolo, y en especial, a los señores Ing. Rafael Dávila y Lic. Guillermo López Rodezno, lo mismo que a don Guillermo Bennaton quienes prestaron importante colaboración, en nombre del Club Rotario, de la Cruz Roja Nacional y del Comercio de esta plaza.

**FELICITACIONES EL DIA DE SU CUMPLEAÑOS.** El 31 del mes recién pasado, día último del año, cumplió años nuestro especial y dilecto amigo don Enrique Prieto González hijo, caballero de altas prendas personales, quien acaba de ser admitido como socio activo del Club de Leones de esta ciudad, en fecha reciente, ganando con esta adquisición nuestro Club un elemento de gran valía y prestancia. Vayan para nuestro querido amigo a través de las páginas de "EL LEON" un caluroso saludo de pascua y año nuevo con nuestros mejores deseos por su felicidad el día de su cumpleaños, como en los días porvenir. Que tenga una luenga vida y que disfrute de ella. Tres sonoros rugidos para el compañero Quique.

**LABOR ABNEGADA. CRISTIANISMO BIEN ENTENDIDO.**—Labor abnegada, más que abnegada es la labor que desempeñan las Hermanas de la Caridad que prestan sus servicios en el Hospital y en el Asilo de Indigentes de esta Ciudad de los Laureles; labor más que abnegada, porque llega al sacrificio de sus propias vidas a veces, y esa clase de sacrificio es la forma más completa con que los cristianos pueden honrar el nombre que llevan; esas hermanas de la caridad que a diario viven en contacto con el desgraciado prestándole su ayuda de la manera más desinteresada, puesto que no cobran salario alguno, representan la clase de personas que entregan su alma a Dios en vida y dedican sus días al servicio de la humanidad. Esta labor si que es labor de cristianos, esta es labor cristiana bien entendida.

**UN NUEVO CLUB DE LEONES.**—Dentro de poco se dará el espaldarazo al nuevo Club de Leones de Comayagua, que será ahijado del Club de Leones de San Pedro Sula, y con el cual nuestro Club alcanzará a la cifra de tres que ha fundado: el Club de Leones de Progreso, el Club de Leones de Puerto Cortés y ahora el nuevo Club de Leones de Comayagua. Vayan para nuestros compañeros de Comayagua tres sonoros y fuertes rugidos, con los cuales los saludan los Leones de de San Pedro Sula.

—o—

**HACE** ya algún tiempo que muchos intelectuales han venido exponiendo sus puntos de vista acerca del mundo postbélico. Algunos tienen ideas muy interesantes, pero las teorías propuestas han resultado extemporáneas o inútiles en la carrera vertiginosa con que han ocurrido los acontecimientos militares y políticos.

Hay entidades que están dedicando mucho de su tiempo a la venta de boletos para "Sesiones Postbélicas" y fomentando éstas de otros muchos modos. En muchas comunidades los Clubs de Leones han recibido excitativas para que emprendan labores se-

## LIONS INTERNATIONAL Carta Mensual

### La Tarea más inmediata

mejantes o participen en las que otras agrupaciones llevan a cabo. Sin embargo, ¿no será mejor que los Leones se ocupen primero en obras prácticas para ayudar a lograr más pronto la victoria, y que se empeñen por entender mejor los problemas que deben ser resueltos antes de poder ganarse la guerra?

Muy poco acertado parece que un individuo o una agrupación consagren la mayor parte de su tiempo y esfuerzos a la iniciación de proyectos y detalles oscuros, en tanto que escasa atención prestan a los problemas de vital importancia relacionados con el verdadero triunfo de la guerra, cuyo curso ejerce tanta

influencia en el porvenir.

¿Cómo puede saber uno cuáles serán los problemas postbélicos del mundo? Los gobiernos están preparando muchos planes, pero aun ellos mismos se dan cuenta de que cualesquiera postulados u organización que se planteen, deben de ser muy flexibles. Si hubiere quien pudiese precisar la duración de la guerra, la forma en que logremos la victoria, la necesidad de reconstrucción y la clase y número de cosas que se nos pedirán, entonces quizá fuera posible formular planes basados en la realidad. Pero hasta que no se acerque más Pasa a la página 10.

# OPTIMISMO

por Víctor Hugo.

EL alma humana necesita más lo ideal que lo real. Por lo real vive, por lo ideal existe. Para definir claramente esta diferencia diremos que los animales viven y el hombre existe.

Existir es comprender; es sonreír al presente y mirar el porvenir por encima de la muralla; es tener en nuestro interior una balanza y pesar en ella el bien y el mal; es tener el sentimiento de la justicia, de la probidad, del buen sentido, del derecho y del deber; es saber lo que valemos, lo que podemos y lo que debemos: existencia es sinónimo de conciencia.

Nadie imagina realizar su anhelo si boga contra la corriente de la esperanza.

La mayoría de las gentes no miran la vida a derecho e invalidan con ello gran parte de sus esfuerzos porque se desaniman y repelen precisamente lo que van buscando, por sostener una actitud mental contraria a su propósito; no trabajan con aquella seguridad en el triunfo, con aquella determinación y confianza que esclavizan el éxito y son incompatibles con el fracaso. Anhelan riqueza y tener de continuo la incesante duda de nuestra aptitud para el logro, es lo mismo que ir a Oriente por Sur.

Quien ansia el éxito siempre ha de pensar en él progresivamente y sobre todo optimistamente; cada cual va en la dirección a que da frente, pobre será quien mire hacia la pobreza, pero si se resuelve a dar la vuelta entera de modo que apartando mente y vista de la pobreza las enfoque en la esperanza de prosperidad empezará a caminar entonces por las vías que le conducen a la abundancia. Los pensamientos son imanes que atraen todo lo de su misma índole y no hay manera de atraer lo contrario de aquello que pensamos.

Si de continuo tememos al fracaso de nuestra empresa, seguramente fracasaremos en ella, por muy vigorosos que sean nuestros esfuerzos para salir adelante, porque inutilizarán nuestros continuos malos pensamientos de temor y de recelo.

Precisamente el temor de fracasar y perderlo todo impide a muchos encaminarse al logro de sus nobles aspiraciones por falta del creador y eficaz esfuerzo que toda empresa requiere para asegurar el éxito.

El ánimo esperanzado y la mente optimista han de prevalecer contra sus opuestos en el porvenir del mundo, si consideramos cuán alentador es el hábito de mirar todas las cosas bajo su aspecto luminoso, de fe y esperanza henchido, que nos mueve a confiar en el éxito con la seguridad de que en último término ha de triunfar la justicia, que la verdad vencerá al error, que la salud y la armonía son condicio-

## INDICADOR

Director:

**Ing. A. Gómez R.**

Redactores:

**Dr. E. Matute**

**Lic. Samuel Bográn h.**

**Lic. Adolfo A. Contreras**

**P. M. León C. Funes**

**Lic. M. Antonio López.**

Administrador

**Lic. Samuel Bográn h.**

Colaboradores:

**Todos los Miembros del  
Leonismo Internacional.**

Suscripción:

L. 0.50

al mes

L. 0.30

número suelto

**Saldrá 2 veces al mes.**

Tipografía Pérez Estrada.

nes normales y permanentes' y la enfermedad y la discordia anormales y transitorias.

El optimismo es un elemento vigorizante constructivo, cuya influencia en el individuo equivale a la del sol en la vegetación; es el optimismo del fulgor de la mente que vivifica, hermosea y acrecienta todo cuanto cae bajo su campo de acción. Nuestras facultades mentales medran lozanas y fértiles al influjo del optimismo, como las plantas al beso del sol. El pesimismo es un elemento negativo y disolvente que debilita la vitalidad y sofoca el crecimiento de nuestros anhelos. Mala suerte les aguarda a quienes miran siempre las cosas por el reverso, bajo un aspecto tenebroso; que siempre están pronosticando desgracias y fracasos y tan sólo ven el lado siniestro de la vida; éstos enfocan en su interior cuanto ven con malos ojos; nada es capaz de atraer lo semejante a sí mismo; cada cosa irradia sus propias cualidades y atrae a sus afines. Si queréis atraer la paz desechad todo pensamiento de turbación y de pobreza, olvidad cuanto hasta ahora os infundió temor y expulsadlo de vuestra mente, porque es el mayor enemigo de vuestro adelanto; en cambio acoged y alimentad pensamientos de índole opuesta a los que entorpecieron vuestros pasos y os sorprendéis al ver cuán luego vienen a vosotros las cosas por las que durante tanto tiempo suspirastéis. La actitud espiritual en que os coloquéis respecto de vuestra labor es la base de su cumplimiento, si miráis el trabajo como forzosa fatiga de azotado esclavo; veis en él una tarea ingrata y penosa y trabajáis sin esperanza de una mejora que en el porvenir os permita más desahogada vida, creyendo que estáis conde-

## Directorio Profesional Leonístico Sampedrano

### Abogados y Notarios

Adolfo A. Contreras  
Emilio Ulloa  
Francisco A. Gavidia  
Gilberto Gálvez  
Manuel Antonio López h.  
Samuel Bográn h.

### Ingenieros

Amilcar Gómez Robelo  
Jacinto Meza h.

### Médicos y Cirujanos

Benjamin Rodriguez Guerrero  
Eugenio Matute C.  
Rodolfo Pastor Zelaya  
Salvador R. Paredes T.

### Farmacéuticos

Román Pineda Fasquelle

### Comerciantes

Arturo Schaub.  
Emilio J. Bahr  
Héctor Córdova  
José Samuel Rivera  
Luis Blanco Novoa  
Salvador Flores Alonzo  
Valentín Flores  
Guillermo H. Bennaton

### Oficinistas

Antonio H. Guillén  
Adriano Augusto Paredes  
Antonio José Coello

Carlos R. Izaguirre  
Eduardo Martínez M.  
Gustavo Argueta C.  
Gustavo Navarro Panting  
Hugh Gibson  
José Alvarez h.  
José Fasquelle  
Oscar Bendaña  
Oscar Des Jardines  
Oscar F. Guerrero

### Dentistas

Geza Youger  
Guillermo F. Pineda  
Julio P. Olivares

### Peritos Mercantiles

Agustín Herrera C.  
Alejandro Banegas Cruz  
Alejandro C. Talbott  
Bernardo Castro Acosta  
Emilio L. Mejía  
Guillermo Gutiérrez  
H. Enrique Chinchilla  
Héctor E. Ferrera  
Juan de Dios Herrera  
León C. Funes  
Valentín López h.

### Hacendados Ganaderos

J. Ivey Beall  
Juan Pablo Sabillon  
Stanley J. Barrosse

### Electricista

Guillermo Eduardo Hepburn

## EXTRA KING BEE

Agradable a toda hora

En todo clima En todo lugar

Fumarlo es una satisfacción perfecta

GRAN RIFA DE NAVIDAD

5,000.00

se distribuirán

el 19 de diciembre.

nados a perpetuar la pobreza, no esperéis nada más allá de lo que pensáis; por el contrario, si aun- que os halléis en precarias condiciones confiáis en mejores tiem-

pos y creís que llegará el día de redimirnos del trabajo servil y de emplearos en más cómodas, agradables y fructíferas tareas, con Pasa a la página 9.

## Epístola a los inglés

Comunicada verbalmente por el autor a la Asociación de Cámaras de Comercio inglesas

Por Eric A. Johnston  
Presidente de la Camara de Comercio de los EE. UU.

Un norteamericano habla de su patria y de su pueblo, y del modo como pueden los dos cooperar en el mundo de la post guerra.

S OY del extremo noroeste de los Estados Unidos, de Spokane, en el estado de Wáshington. Algunos de mis conterráneos de Spokane no se conforman con llamar región a nuestra región: la llaman un emporio. Sus inmensos campos de trigo, sus espléndidos huertos, sus montañas colosales, sus enormes saltos de agua y sus gigantes cas selvas evocan en su espíritu la gama entera de los adjetivos más hiperbólicos.

Lo primero que se debe tener en cuenta cuando se quiere juzgar a los Estados Unidos desde un punto de vista internacional, es su extraordinario localismo. Somos una nación, sí; pero somos una nación de localidades entusiastas, de sectores que tienen una especie de patriotismo provincial.

Todos los méritos y grandezas de mi Noroeste mueven a risa a los vecinos de Fort Worth, en el estado de Tejas. También Fort Worth es otro emporio, el gran emporio de la Tejas Occidental. Tal vez fuese de Fort Worth el tejano inmortal que dijo antes de Pearl Harbor: «¡Si los Estados Unidos van a la guerra, Tejas irá también!»

Este sentimiento localista que palpita en todo mi país, lo estimulan y fortalecen también nuestra economía y nuestra política, que son, en muchos aspectos, diferentes de las de ustedes, los ingleses.

Su sistema financiero le da a la Gran Bretaña una unidad mucho mayor de la que existe en mi país. Los grandes bancos ingleses tienen muchas sucursales en toda la nación. Nosotros tenemos poderosos bancos independientes en cada localidad. La prensa de Londres se lee profusamente en toda Inglaterra. Son, en cambio, contados los norteamericanos no residentes en Wáshington D. C., que leen habitualmente un periódico impreso en nuestra capital federal. Todas las radioemisoras inglesas pertenecen a una entidad pública, la British Broadcasting Corporation, y funcionan bajo su dirección. Las nuestras son, todas, particulares, y centenares de ellas tienen propietarios locales independientes.

El gobierno nacional inglés es plenamente soberano. Puede hacerlo todo. No así el nuestro, que solamente tiene aquellas facultades que le ha concedido el pueblo. El artículo más saliente de la Constitución norteamericana es el que determina que todas las demás facultades continúen residiendo en los estados o en el pueblo.

Es un error el pintar a los Estados Unidos como una federación soberana de estados soberanos. En mi país el único soberano es el pueblo. El pueblo de cada estado le otorga al gobierno de ese estado los poderes que quiere, y se reserva los demás. El pueblo de los estados reunidos concede al gobierno nacional los poderes que quiere, y se reserva los demás,

El carácter político fundamental de los Estados Unidos está en esa conciencia de la soberanía popular y en su cristalización práctica: conciencia y ejercicio de la potestad de dar tales o cuales facultades al gobierno, de negarle tales otras y, sobre todo, de retirárselas cuando convenga. Si unimos esta característica a la del apasionado localismo norteamericano y a lo diluída que está la fuerza de la banca, la prensa y la radio, ¿qué resultado obtendremos?

Pues obtendremos un ciudadano norteamericano, siem-

Librería Escolar

de

Edmundo C. Poujol

- Banco de Honduras -

FUNDADO EL AÑO DE 1889

Tegucigalpa. San Pedro Sula. Puerto Cortés.

Agentes y corresponsales en toda la República y en todos los principales centros del mundo. Institución netamente hondureña que, en las mejores condiciones, hace toda clase de operaciones bancarias.

“EL CAIRO”

de Sajomón y Elías Yuja, Sucesores de Yuja Hermanos

Hierro para construcción en todo tamaño y grueso.  
Clavos de hierro para construcción en todo tamaño  
Inodoros y tubería sanitaria.

Cañería galvanizada para servicio de agua.  
Zinc acanalado y liso, en todo tamaño y grueso.  
Tubos de cemento, para desagües

Todo eso encontrará Ud. en «EL CAIRO» de SALOMON Y ELIAS YUJA.

Empresa ALVAREZ

Transporte de carga y pasajeros entre Tegucigalpa y Potrerillos.

MUCHOS AÑOS DE SERVIR AL PÚBLICO con Entera Eficiencia.

Cuando viaje entre Potrerillos y Tegucigalpa, D. C., busque siempre la Empresa de Transportes ALVAREZ. Es la mejor y más segura.

Viaje en la Alvarez.

Atendida personalmente por sus propietarios.

Potrerillos, Departamento de Cortés, Honduras, C. A.

Bazar Londres

Mercaderías en General

San Pedro Sula, Honduras

Banco Atlántida

LA CEIBA

Se ocupa de toda clase de Servicios Bancarios y tiene corresponsales en las principales ciudades del mundo.

Sucursales: Tegucigalpa, San Pedro Sula, Puerto Cortés, Tela.

pre opuesto a todo intento de hegemonía centralista en cualquiera de los campos de la actividad humana y siempre pronto a emprender una campaña para batir en brecha lo mismo los monopolios particulares que la burocracia oficial.

Ahora bien, es natural que ese norteamericano obre en asuntos internacionales lo mismo que obra en los negocios interiores de su país. El hecho de que un leopardo ingrese en un parque zoológico no le quita ni le añade manchas a su piel. Una de las falacias más perniciosas que sostienen ciertos planeadores del mundo futuro es la de que basta meter en la misma jaula internacional a leopardos, leones, antílopes y elefantes, para que produzcan, por vía de instantáneo cruzamiento, una especie de híbrido internacional.

Voy a presentar a la consideración de ustedes tres de las «manchas» del leopardo norteamericano. Las tres son de importancia decisiva en el orden internacional.

Es la primera la inquebrantable convicción de todo norteamericano de que en su patria se ha forjado una raza nueva mediante la mezcla de muchas razas. O sea, que tanto ustedes, ingleses, como nosotros, norteamericanos, hemos de poner punto final a toda esa retórica trasnochada de que «la sangre que corre por nuestras venas es más densa que el agua del océano que nos separa» y de que Shakespeare escribió el Hamlet en inglés. También estaban escritas en inglés las leyes del Parlamento que provocaron el levantamiento de las colonias norteamericanas. Todos sabemos que durante mucho tiempo las guerras más importantes y la mayor parte de las querellas diplomáticas «estuvimos los norteamericanos, las sostuvimos contra ustedes los ingleses.

Voy a contar un incidente muy significativo que se refiere a mi región natal de los Estados Unidos, conocida un tiempo por el nombre de Territorio del Oregón. Ustedes, los ingleses, reclamaban dicho territorio, porque sir Francis Drake en uno de sus viajes había puesto los ojos en él. Nosotros, los norteamericanos, lo reclamábamos, porque nuestro capitán Gray había navegado en cierta ocasión por unos de sus ríos. Al fin, ustedes y nosotros convinimos en ocuparlo y gobernarlo conjuntamente.

Ahora tómese nota.

En aquellos tiempos, ustedes y nosotros éramos mucho más de la misma estirpe que ahora y, sin embargo, no pudimos ocupar ni gobernar juntos, en armonía el dicho Territorio del Oregón. Aquello fué un fracaso desde el principio hasta el fin, con una serie de rozamientos y desavenencias por único resultado.

James K. Polk presentó a la razón su candidatura a la presidencia. En su programa de gobierno figuraba la expulsión de los ingleses del Territorio del Oregón por la fuerza de las armas. Acuñó Polk unas cuantas frases de relumbrón a ese respecto, que le gustaron más al pueblo norteamericano que las páginas más inspiradas de Shakespeare.

Polk salió Presidente. Si no estalló un conflicto armado entre ustedes y nosotros fué porque nos vimos envueltos en seguida en la guerra con México.

Ese incidente prueba dos cosas: la primera, que la ocupación y el gobierno conjuntos de territorios es algo impracticable; la segunda, que entre pueblos de la misma sangre pueden sobrevenir querellas igual que entre otros pueblos.

Voy a expresarme ahora con la más absoluta claridad. Me cuento entre los norteamericanos que anhelan vivir en íntima amistad y estrecha cooperación con la Gran Bretaña. Nuestros pueblos, separados, pueden convertirse en fieros adversarios. Unidos, con sus industrias, exportaciones y capitales, pueden ser la más poderosa palanca mundial para elevar el nivel de prosperidad e ilustración en toda la tierra.

Sin embargo, nuestra cooperación no puede basarse en el sentimiento de raza. Si condenamos el racismo en los alemanes, no debemos tolerarlo entre nosotros. Nuestra cooperación puede ser y será efectiva, si la inspira-

**Pablo D. Larach**

San Pedro Sula y Puerto Cortés.

Mercaderías en general. Precios fijos y sin competencia.

**BLANCA**

TIENDA DE  
NOVEDADES

ARTÍCULOS  
DE FANTASÍA

Artículos para niños y para señoras.

**Droguería Nacional, S. A.**

Importadores y Exportadores

**RESERVADO**

PARA

**RIVERA & CO.**

**W. H. Bennaton Son.**

San Pedro Sula y Puerto Cortés

Buena Mercadería Buen Servicio

Precios Correctos.

**Molino Hondureño S. A.**

Fabrica magnífica Harina marca

“EL AGUILA”

San Pedro Sula, Honduras, C. A.

Belleza

Distinción

Juventud

Sedución . . . .

Le darán a Ud. los productos de tocador LADY STHER.  
Polvos, cremas, lápices labiales ect.  
para Ud. según su edad, la moda y su capricho.

HAMMER AGENCIES  
Agentes Exclusivos

## Visita de Periodistas Centroamericanos

El Itinerario los llevó por Ciudades que muestran el origen cultural de los Estados Unidos. Comida en el Museo Comercial.

**EL VIAJE** que por los Estados Unidos hicieron recientemente nueve representantes de la prensa de Guatemala, Honduras y Panamá, ha sido distinto a los de otras delegaciones, y ha permitido ver en mayor escala el esfuerzo militar que hace este país. Algunos de los primeros viajes sólo se limitaron a visitar las principales ciudades del litoral Atlántico y rápida visita a Detroit, pues al llegar a Florida los periodistas eran llevados por avión a Washington y de esta ciudad empezaba el recorrido dispuesto.

Pero fué distinto el itinerario de los periodistas centroamericanos que llegaron a Nueva Orleans y de allí siguieron a la costa del Pacífico de donde pasaron a la costa del Atlántico para terminar su viaje en Washington. Los

### LOS VISITANTES

He aquí los nombres de los distinguidos periodistas centroamericanos que hicieron el viaje de seis semanas por todo el país:

#### GUATEMALA

Ramón Blanco, administrador de El Imparcial, de Guatemala.

Ovidio Podas Corzo, repórter fotógrafo de El Imparcial de Guatemala.

Pedro Julio García A., de Nuestro Diario, órgano semioficial de Guatemala.

#### HONDURAS

Vidal Mejía, director y administrador de El Norte de San Pedro Sula.

Antonio Ochoa Alcántara, corresponsal de varios periódicos centro y sudamericanos, Tegucigalpa.

Vicente Machaado Valle, administrador general de La Epoca, de Tegucigalpa.

#### PANAMA

Carlos Sole Bosch, director de la Estrella de Panamá, Panamá.

Dr. Eduardo Morgan, antiguo propietario y director de Renovación, de Panamá.

Enrique Ruiz Vernacci, director de Panamá-América, de Panamá.

El Sr. Richard Dyer, como director del viaje, el S. Thomas T. Driver, como representante de la Oficina del Coordinador de Asuntos Interamericanos, y el señor James J. Baker, como representante de la American Express Company, acompañaron a los visitantes, durante todo el viaje.

preparativos fueron hechos por la Oficina del Coordinador de Asuntos Interamericanos con la cooperación del National Press Club.

El itinerario llevó a los periodistas a aquellos lugares del país que más se asemejan a sus respectivas patrias, y donde aún existen las tradiciones y cultura latinas. Sin duda alguna, pudieron darse cuenta de todo eso mientras hacían el recorrido de Nueva Orleans a las costas de California, al cruzar los Montes Rocosos para entrar en el valle del Misisipi donde aun se conserva en gran parte el espíritu francés de los primeros colonizadores. Por lo tanto, esas primeras etapas fueron de transición para entrar en las regiones orientales donde se conservan las tradiciones inglesas que florecieron en las trece colonias primitivas.

Aunque los colonizadores holandeses, alemanes, italianos, escandinavos y eslavos han dejado sus huellas en ciertos lugares del país, las influencias dominantes son la española en el sureste, la francesa en la parte central y la inglesa en la parte oriental. Las características se notan inmediatamente en los nombres de los lugares, en la arquitectura y en las costumbres.

Los periodistas centroamericanos llegaron a Nueva Orleans el día 24 de agosto, y dos días después estaban en San Antonio, bella e histórica ciudad del estado más grande de la Unión. En verdad, la superficie de Texas es mayor que la de los países centroamericanos juntos. Luego pasaron a la costa del Pacífico, al estado de California, llegando el 30 de agosto a Los Angeles, bella y activísima metrópoli en el corazón de la región naranjera y que con Hollywood forma el centro de la industria cinematográfica; y el 2 de septiembre se encontraban en San Francisco, a cuatro grados de latitud al norte. Allí, hace casi un siglo se descubrió oro y empezó el imperio de la "Puerta de Oro" de esas costas. San Francisco, el puerto norteamericano más importante del Pacífico, tiene gran población asiática y su pintoresco barrio chino resulta muy atractivo para los visitantes de instinto cosmo-

polita. Llama la atención que después de tanto tiempo ciudades tan importantes como San Antonio, Los Angeles y San Francisco, así como numerosos pueblos y regiones, aun conserven su nomenclatura española de tiempos coloniales.

Al cruzar los Montes Rocosos, que en el norte vienen a ser la cadena de los majestuosos Andes, los viajeros se detuvieron en Kansas City, nombre de origen indio y que comprende dos ciudades contiguas y estrechamente relacionadas comercialmente, pero que políticamente están divididas por las líneas fronteri-

sas que separan el estado de Misuri del estado de Kansas.

El 8 de septiembre llegaron a St. Louis, metrópolis de dicho estado de Misuri, y el 10 de septiembre a Louisville, metrópolis de Kentucky, que llevan nombres de reyes de Francia; St. Louis por el rey Luis IX y Louisville por el rey Luis XVI, mientras que el estado de Louisiana fué nombrado por el rey Luis XIV. La verdadera ciudad francesa del país es Nueva Orleans, donde los distinguidos visitantes empezaron su viaje por el país. Detroit, a donde llegaron el 15 de septiembre, Pasa a la página 10.

## Public Utilities Honduras Corporation

— Luz y Fuerza Eléctrica —

## FLORISTERIA

DE DOÑA EVA C. DE BONILLA

**Especialidad:** Ramos y coronas de flores artificiales.  
Barrio Guamillito.

## Almacén "La Dalia"

Completo surtido de Mercaderías  
a precios razonables.

## "SALON ENCANTO"

— VISITELO —

## ASERRADERO

— "EL CONDOR" —

LAS MEJORES MADERAS

VISITELO

Adán Boza

Agente Comisionista

Costado Sur edificio Yuja

nos en el propósito de hacer el mundo mejor.

Ahora voy a hablar de la segunda mancha del leopardo norteamericano. Como he dicho antes, el norteamericano es rabiosamente opuesto a todo monopolio artificial de índole particular. Donde quiera que la competencia sea natural y practicable, él la desea y lucha por mantenerla.

Los Estados Unidos son, virtualmente, la única gran nación del mundo que, una y otra vez, ha votado leyes tanto contra los procedimientos comerciales como contra los monopolios de base artificial. Las leyes norteamericanas prohíben terminantemente toda combinación o arbitrio mediante los cuales trate un grupo de repartirse mercados, asignar la producción y fijar los precios.

No habrá, pues, ningún norteamericano que, de proceder sincera e inteligentemente, se ofrezca a coadyuvar a la constitución de carteles internacionales. Las leyes de los Estados Unidos les son desfavorables; la opinión pública de los Estados Unidos los mira con antipatía. El norteamericano corriente los considera imperialismo económico, y está contra ellos.

Está, igualmente, contra el imperialismo político. La política del presidente Roosevelt de Buena Vecindad hacia la América Latina, no obedece a un mero capricho personal. La inició el Presidente Coolidge retirando de la República Dominicana la Infantería de Marina norteamericana, la cual se retiró también de Nicaragua y de Haití. Los Estados Unidos renunciaron al derecho que les otorgaba la Enmienda Platt de intervenir en los asuntos de Cuba. Han prometido la independencia a los filipinos para fecha fija. Están abandonando plenamente el imperialismo político en que los sumió la guerra con España y el presidente McKinley. Puede decirse que no hay un solo norteamericano representativo del común sentir que quiera volver a aquellas veleidades expansionistas.

Esto no quiere decir en modo alguno que los norteamericanos pretendan señalarle una pauta al Imperio Británico, ni que sientan la más leve inclinación a hacer la crítica de los procedimientos económicos o políticos que emplean los ingleses en sus relaciones internacionales. Por otra parte, tampoco abrigan los Estados Unidos la intención de rectificar los suyos. No aspiran a ejercer el dominio político o económico de unos pueblos sobre otros ni a favorecerlo. Sólo algunos teorizantes, tan extremados como poco representativos del sentir general de los Estados Unidos, pretenden crear un nuevo paraíso en la tierra. Todos los demás norteamericanos quieren partir de la realidad viva para llegar a un terreno propicio a la cooperación con los ingleses. Se trata, pues, de algo a lo que puede darse cima sin menoscabo moral de ingleses y norteamericanos, y con evidente beneficio de ambos, amén del de otros pueblos.

Llego ya a nuestra tercera mancha que, si no me equivoco, ofrece una base cierta para la deseada cooperación. El norteamericano normal es, por naturaleza, emprendedor, enérgico e impetuoso. Esta cualidad puede proyectarse en el ámbito internacional. En realidad, existe ya en los Estados Unidos marcado interés por hallar los medios de aumentar la potencia económica y, en consecuencia, la capacidad de consumo de aquellas regiones del mundo que hoy la tienen en escaso grado.

¿Cómo vender, por ejemplo, muchas máquinas de coser a los campesinos bolivianos mientras Bolivia carezca de una economía propia, firme y próspera? Pues bien; hay ya en los Estados Unidos buen número de hombres de negocios que no sólo estudian la manera de vender sus productos en Bolivia, sino impulsar el desarrollo de aquel país por la energía de los mismos bolivianos.

Y donde digo Bolivia, puedo decir el nombre de otras treinta naciones, cuando menos, que necesitan ese impulso desde dentro. Y conste que no hablo de filantropías ni pienso en inversiones gratuitas en favor de los llamados pueblos retrasados. No quiero convertir a esos pueblos en pupilos protegidos de las grandes naciones. Estoy contra todo poder económico arbitrario que trate de ex-

plotarlos, pero también estoy contra todo aquél que, so capa de paternalismo, labre su empobrecimiento.

Las regiones insuficientemente desarrolladas del mundo necesitan ambos capitales, el norteamericano y el inglés, pero para unirlos con capitales y representación propios. En mi reciente excursión por tierras de Sudamérica he escuchado de labios de incontables hombres de ne-

## FARMACIA PAZ

El Recetario está a cargo de un  
Competente Facultativo.

## Ingenio San José

San Pedro Sula,

Hondura, C. A.

## Jorge J. Larach y Cía.

SURTIDO COMPLETO DE MATERIALES DE CONSTRUCCION.

Cemento, Zinc para techos, Hierro de construcción, Clavos, Tubos, Picos, Palas, Herramientas para albañiles, Herramientas para carpinteros, Conexiones de tubería, Llaves y válvulas, Lavamanos, Pinturas, Gran surtido de muebles, Completo surtido de ferretería, Estufas de hierro, Máquinas de hacer helados, Cuadros surtidos, Escobas, Estropajos, Cortinas, Bateria de cocina, Cubiertos, Tapetes, etc.



## Alfredo Goyenaga



Venta de Abarrotes y Víveres  
en el Mercado Municipal

## FARMACIA CRUZ ROJA

Medicinas Frescas

ESMERADO DESPACHO DE RECETAS

# PAGINA LITERARIA

## Amorosa

Yo te he visto, en esa hora fugitiva  
en que la tarde a desmayar empieza,  
doblar cual lirio enfermo la cabeza,  
la cabeza adorable y pensativa.

Y entonces, más que nunca, sugestiva,  
se ha mostrado a mis ojos tu belleza,  
como en un claro oscuro de tristeza  
con palidez que encanta y que cautiva.

Y es que en tu corazón, antes dormido,  
el ave del amor ha hecho su nido  
y entona su dulcísimo cantar.

Y al escucharle, en ondas de ternura,  
languidece de ensueños tu hermosura  
como un suave crepúsculo en el mar!

## Himno a la Materia

¡Oh materia sublime, eterna y varia,  
que con el gran prodigio de tu esencia  
y el arcano infinito de tus formas,  
como madre perenne, siempre joven  
a quien su propia fuerza fecundara,  
llenas la inmensidad del Universo  
y eres causa y efecto misterioso  
de cuantos seres bullen y rebullen  
con aspecto de vida en los espacios,  
desde los vastos mundos y los soles  
que por la noche brillan como antorchas  
suspensas en el éter cristalino,  
hasta los invisibles infusorios  
que habitan en miriadas y millones  
en el fondo irisado de una gota  
de rocío.....!

¡Oh prolífica y sagrada  
materia que en el vasto mecanismo  
de la augusta creación tienes tu imperio  
de omnimodo poder, y a todas horas  
ordenas y ejecutas por tí misma  
las leyes admirables que presiden  
la vida universal, diversa siempre  
del coro de criaturas que en tí nacen  
y a tí vuelven al fin: obras perfectas  
en cuanto sabe serlo en lo infinito,  
que ora inmensas cual moles desmedidas,  
ora medianas, ora imperceptibles,  
de tí el cuerpo reciben y el aliento  
que sujeta sus órganos y hace  
que cumplan por lo menos el destino  
de nacer y morir!

¡Salve mil veces  
oh materia infinita y soberana!  
De la que surge sin cesar creadora,  
ordenándolo todo con maestría,  
la fuerza, ese milagro portentoso,  
especie de alma mater de tu seno  
que incontrastable, inteligente y pura,  
cual si Dios mismo su poder rigiese  
produce los fenómenos más grandes,  
combina los agentes más fecundos,  
da vida a los primarios elementos  
y organiza la vida de los seres  
que brotan en los mundos, de igual modo  
que hace que giren éstos en sus órbitas,  
por la atracción tan sólo suspendidos  
alrededor del sol.

En tí reside,  
de tí dimana y hacia tí refluye  
la vida universal que no se agota  
y es como inmenso genesiaco río  
que al recorrer tu seno lo fecunda,  
porque lleva en su seno la simiente  
de que brotan en mágicos regueros  
las vidas de que surgen nuevas vidas

## Biografía de

### José Antonio Domínguez

1869 — 1903

**N**ACIO en la ciudad de Juticalpa, Departamento de Olancho, el año de 1869.

Hizo sus estudios de Bachillerato en la capital de la República, ingresando después a la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales, donde obtuvo el título de Licenciado en 1889.

Emigró a la República de Nicaragua, en 1893, de donde volvió con el Ejército que entró a Tegucigalpa el 22 de febrero de 1894.

Desempeñó los cargos de Sub-Secretario en los Despachos de Instrucción Pública y Justicia y tomó asiento como Diputado a la Asamblea Centroamericana reunida en Managua, que votó la Constitución Federal del 27 de agosto de 1898.

Se suicidó a los treinta y cuatro años de edad, en la ciudad de Juticalpa, el año de 1903.

que al llenar su misión dejan el germen de nuevos seres que al vivir difunden: porque en el laboratorio de lo creado en tanto que unos mueren otros nacen y la vida se extiende y se derrama buscando nuevos moldes y por último se transforma y renace de la muerte cual fabuloso fénix.

¡Oh material

Tú eres lo único eterno; tú no acabas: tú no aumentas, tú no disminuyes: eres principio y fin de cuanto existe, de tí depende todo y a tí torna. Eres la misma aunque diversa siempre pues tu esencia suprema, indestructible, es tan compleja y a la vez tan una que recorre una escala interminable de formas, de organismos y de vidas, y en labor incesante por doquiera renueva sus creaciones y persiste esparciendo destellos de sí misma que encarnan nuevas vidas, cual si fueses ¡oh material alma y vida del gran todo llamado Creación.

Tú solamente

no has tenido alborada ni podrias tener jamás ocaso. Cuanto alienta lo mismo en lo pequeño que en lo grande está sujeto al tiempo: vive y muere; es decir, se transforma y en tí queda; pues la vida del sér sólo es fenómeno de resplandor fugaz. Los mismos soles y los mundos de fábrica tan sólida tienen su fin: tras incontables años llega el día en que extinto su calórico, giran en los espacios insondables cadáveres helados e insepultos, en tanto que quizás en otros cielos nuevos mundos se forman donde pronto brotarán nuevos seres.

Oh prodigio!

Mas si la vida individual es breve y pasa como sueño y luego se hunde en la noche espantosa del olvido, no así la vida universal. En vano la muerte apaga con su helado aliento las llamas de la vida una tras otra. Una vida, en verdad, es casi nada;

## La musa heroica

Si quieres que tu canto digno sea  
que tu misión, del siglo y de la fama,  
no derroches el estro que te inflama  
en dulce pero inútil melopea.

Lanza las flechas de oro de la idea;  
depón el culto de Eros y proclama  
otro mejor; la lucha te reclama:  
yérguete altivo en la social pelea.

No enerves tu vigor con el desmayo  
del femenil deliquio; ya no es hora  
de lágrimas y besos; doquier mira:

Hoy la estrofa compite con el rayo,  
la inspiración es lava redentora  
y clava en manos de Hércules la lira.

pero el conjunto inmenso de las vidas  
que forman el vastísimo Universo  
eso es algo magnífico y grandioso  
que no puede abarcar el pensamiento,  
que no puede extinguir soplo ninguno,  
que a todo cataclismo sobrenada  
y en inmortal cadena se prolonga  
llenando lo infinito.

Lo que el hombre

llama muerte y la teme a cada instante,  
es solo una apariencia, un accidente  
que prepara. ¡Oh material! Tus desechos  
a nuevos organismos, sin que pueda  
amenguar el poder de tus creaciones  
porque previsto se halla y mucho sirve  
el plan colosal de sus sistemas.  
La muerte para tí sólo es acaso  
como un abono que te das tú misma  
talvez por mantener ágil e incólume  
de tu vigor el germen patentísimo:  
o quizá como un baño en cuyas aguas  
rejuveneces tus gigantes miembros  
por cuyas venas corre siempre nueva  
savia de eternidad.

La muerte nunca

destruye ni podrá de modo alguno  
la más mínima parte de tu masa;  
ella es quizá el agente más activo  
que en el taller inmenso de las seres  
esparce los raudales de la vida  
que de tí mana en incansables ondas.  
Ella no mata: en realidad: divide,  
y separa elementos que bien pronto,  
al combinarse en prodigiosas mezclas,  
dan vida inesperada y repentina  
a extraños organismos que se forman  
como por ley fatal, pero que es siempre  
la providencia eterna de las cosas  
que también es corona deslumbrante  
de sus grandes virtudes.

¡Oh material!

Sin duda cuando creas y transformas,  
cuando enciendes la antorcha de una vida  
o cuando apagas esa antorcha, no haces  
ni bien ni mal; o al menos no meditas  
tan extraños efectos que anonadan  
la obscurísima mente de los hombres,  
reside en tí la perfección suprema  
de la inconsciencia, que por ley divina,  
bajo el influjo de potentes causas,  
lo mismo crea a un mundo prodigioso  
que da vida a un insecto. Eres hermosa,  
eres sublime cuando das la vida  
lo mismo que al quitarla en apariencia  
sin que te importe a quien.

Salud y Alegría con  
Cerveza  
SALVA VIDA

Emilio L. Mejía

Agencias

Comisiones

Representaciones

Farmacia Salvadoreña

En ella tiene Ud. un perfecto servicio de Recetas atendido por un Técnico competente y experimentado.

Molino

--La Medalla--

Donde se elabora sabroso  
café molido, Tixte, etc.

El Nuevo Mundo

de  
Jacobo S. Canahuati

ROPA HECHA  
Géneros de toda clase,

Molino Nacional de Harina S. A.

Fabricantes de las Famosas Harinas

— Marca —

"EL GALLO"

- y -

"LOS DOS GALLOS"

Puerto Cortés, Honduras, C. A.

### Optimismo

tal de que vuestras ambiciones sean legítimas y derecho el camino elegido para alcanzar vuestro fin, realizaréis en la vida algo que valga la pena si perseveráis en la fe de que algún día veréis realizados los anhelos cuyo logro os parece ahora imposible y mantenéis con firmeza la mente en disposición favorable a que se os han de abrir los caminos del éxito, y estableceréis un estado psicológico mental que atraerá magnéticamente el anhelado objeto.

Hay en nuestro interior un gran poder que no acertamos a explicar pero que todos somos capaces de sentir cuando llevamos adelante nuestras resoluciones. Así por ejemplo, quien piense que nada vale y nada puede, que es de condición inferior a la de los demás, acabará por arraigar en su mente este pensamiento y determinará la índole de su conducta; pero quien, por el contrario, afirma vigorosamente su derecho a obtener los bienes derivados de una elevada norma de conducta y nada quiere con la liviandad, la flaqueza y la discordia, logrará colocar su mente en la positiva y creadora actitud que colme sus legítimas aspiraciones.

El pensamiento recto y placentero es germen de salud y prosperidad y factor del éxito. El pensamiento siniestro y angustioso engendra enfermedad, pobreza e infortunio, y es factor del fracaso cuando tenemos la mente en posición negativa: decir sí a lo que diríamos no de tenerla en posición positiva, y entonces por flaqueza de juicio cometemos una torpeza tras otra sin capacidad para acometer empresas de monta para mejorar de posición y vencer el infortunio provocado por nuestros desaciertos; es necesario ponernos en actitud mental de confianza, desechando temores, recelos y ansiedades, porque cobardes seremos mientras tengamos mente negativa.

Mucha diferencia hay entre el hombre que fiado en sí mismo cruza el mundo con la aureola del vencedor, y el que se presenta encogido, temeroso y como si le hubiesen derrotado en la porfiada carrera de la vida.

La manifestación de la fuerza da fama al poderío, y quien no alcance a sugerir con su actitud esta convicción, tampoco logrará que se le considere como una fuerza positiva en el mundo si antes no mantiene cordiales relaciones con el prójimo y se porta en justicia con sus hermanos

### Epístola a los ingleses

gocios en todos aquellos países, las mismas significativas palabras:

«Necesitamos consejos y auxilio técnicos, amén de nuevos capitales, del extranjero. Pero tenemos dinero nuestro y querriamos asociarlo al de ustedes para elevar nuestros países del estado de economía colonial al de independencia económica.»

Esas palabras no me inspiran temor, sino simpatía. Cuando mayores sean los progresos de un país en el orden económico, tanto mayor será su capacidad de consumo. La Gran Bretaña es una de las naciones más completamente industrializadas del mundo, a la vez que el mejor cliente de los Estados Unidos.

Estos tienen hoy en día más capital que la Gran Bretaña. Pero los ingleses poseen un conocimiento más profundo de la administración de capitales en medio del embrollo de créditos internacionales, moneda circulante y cambios. Tienen los ingleses más competencia; los norteamericanos, más potencia financiera. Unámonos una y otra, pero en las siguientes condiciones:

El capital que se invierta ha de ser capital particular, libre y competidor. En su composición anglo-norteamericana entrará en todo capital que quiera arriesgarse en zonas de nuevas inversiones. Finalmente, no deberá retraerse, sino sentirse satisfecho cuando la región en que esté empleado se emancipe económicamente.

Creo que sobre estos cimientos podemos edificar de consumo nuestra común empresa. Tal empeño será la confirmación de otro principio hondamente arraigado en el pensamiento del tipo medio de negociante norteamericano, principio que consiste en reconocerle a todo habitante del planeta el derecho a hacer de su pueblo natal un lugar digno de vivir en él. Nunca le parecerá a ese norteamericano sorprendente ni irrealizable la idea de un Chungking, un Teherán u otro pueblo cualquiera, ensanchado y mejorado, donde la mayoría de los moradores tengan casa propia y dinero para comprar más refrigeradoras y más aperos agrícolas. Por el contrario, lo encontrará lo más

natural y factible del mundo.

Bien; todo esto, ¿tiene algo que ver con la paz? Yo diría que sí. Detrás de esa nuestra ciudad natal mayor y mejor, nos sonríe la perspectiva de un país también mejor; y, por último, de un mundo en el cual se puede vivir a gusto.

Por esta razón, lejos de buscar disculpas al localismo norteamericano, declaro paladinamente que me conforta y enorgullece, porque en él radica una bien fundada esperanza para la humanidad entera. Este localismo toca a la vida real de hombres y mujeres. Hablamos demasiado de los pueblos en general; pero no hablamos bastante del pueblo que integra una localidad. Nunca realizaremos el ideal de un mundo mejor sino a través de una localidad mejor. Y no tendremos mejores localidades si no contamos con buen pueblo. Y, en fin, sólo alcanzaremos la paz en un mundo bueno.

Un mundo bueno, integrado por buenas localidades; un todo saludable y próspero, formado de partes sanas y florecientes, revelará a los ojos de los fatigados y los escépticos la verdad fundamental, piedra angular del edificio de la paz: la verdad de la identidad eterna de las aspiraciones y deseos humanos que, en último término, es la verdad de la esencial fraternidad humana.

(Tomado de SELECCIONES del Reader's Digest).

### La Tarea más.....

el día de la victoria, mal está dedicar mucho tiempo en estar pensando en los propios deseos, en vez de mantenerse activos en labores y obras que apresuren la llegada de ese día.

La guerra está aún por ganarse. En Europa la estrategia de los Aliados parece basarse en la liberación de las diecisiete naciones atropelladas y oprimidas por los teutones, y simultáneamente continuar los actuales asaltos aéreos contra Alemania para emprender propiamente su invasión: ¿será ésta una empresa fácil o de pronta consumación? La reflexión muestra lo contrario.

Los estrategas que conocen Italia al palmo, han llegado a la conclusión de que los Aliados se verán en la necesidad de seguir combatiendo al enemigo hasta la primavera próxima, o hasta 1945, para desalojarlo de ese país. Esperan al menos cuatro grandes batallas para fin de libertar a Italia.

Además de la campaña italiana, los Aliados habrán de arrojar a los alemanes de las otras naciones de que se han posesionado; y tendrán que instituir gobiernos provisionales en los países rescatados, proveer viviendas a sus pueblos, reorganizar sus milicias, y captarse la simpatía de sus habitantes. Sabida es que sin la ayuda de los pueblos libres la duración de la guerra puede prolongarse indefinidamente.

Ya logrados todos estos objetivos, estará aún por librarse la batalla de Alemania propiamente

dicha; y huelga decir que los cuatro y medio millones de soldados de Hitler pelearán tenazmente en defensa de su patria. ¿en qué tiempo se podrá ganar esa campaña?...

...Y al ganarla todavía nos faltará derrotar al Japón; y aunque para ello contemos con toda la potencia de la Gran Bretaña y de los Estados Unidos del Norte, la mayoría de los peritos militares juzga que pasarán muchos meses para hacer que se rinda el Japón. Por otra parte, hay posibilidades de que primero se logre someter a este contrincante; pero aun así, la empresa es difícil.

Según se dice, la marina estadounidense prosigue el desarrollo de sus planes en la suposición de que la guerra terminará en 1949.

No es tiempo, pues, de pensar solamente en los problemas postbélicos. Tiempo es de proseguir aún con nuestros planes de guerra y continuar desarrollándolos. Después de todo, hay la posibilidad de que la eliminación de la guerra como recurso internacional, sea la única cuestión postbélica en que ahora convenimos todos. Debemos trabajar por un porvenir de verdadera cultura, mas forjémoslo sin descuidar aquello que nos asegure que el orden que ha de reinar después de la guerra será según nuestro plan, y no el del enemigo. Esta es, en verdad, la tarea más inmediata.

Melvin JONES,  
Srio General.

Propiedad de  
LIONS INTERNATIONAL.

### Visita de Periodistas...

aunque debe su nombre a los franceses, ha perdido casi todo su aspecto francés debido a su gran expansión industrial que la ha convertido en la capital del mundo automovilístico.

De Louisville salieron para Chicago, centro ferroviario del país, el puerto más importante de los Grandes Lagos, e inmenso comercio de los productos del Oeste norteamericano: trigos, ganado, carnes, aceite, etc., y que también tiene importantísimas fábricas.

De Chicago salieron el 11 de septiembre, y de Detroit el 15 del mismo mes para dirigirse al litoral del Atlántico, llegando a Nueva York el 17 de septiembre. Después de pasar varios días en dicha ciudad, donde visitaron los lugares más importantes, se dirigieron a Washington, pero antes se detuvieron en esta ciudad. Ese itinerario los llevó a las cinco ciudades más importantes de los Estados Unidos: Nueva York, Chicago, Filadelfia, Detroit y Los Angeles, cada una con más de un millón de habitantes.

Lo mismo que en otros lugares, esos embajadores del periodismo y de buena voluntad estimaron que fué muy breve su estancia en Filadelfia para poder ver todo lo interesante que encierra esta ciudad. Es de lamentar que no tuvieran tiempo para visitar los bellos e históricos lugares de las cercanías, a pesar de que el día era propicio.

No obstante, pudieron visitar la Iglesia de Santa María, en cuyo cementerio esta la tumba de don Manuel Torres, eminente colombiano que murió en esta ciudad en 1822 y que fué el primer ministro latinoamericano acreditado en este país, donde residió por veinticinco años. Esa tumba había quedado desconocida hasta 1925, cuando Charles Lyon Chandler, prominente banquero filadelfiano, probó que era la de don Manuel, como afectuosamente se le llamaba. En vista del sincero interés demostrado, la República de Colombia concedió al Sr. Chandler la Orden de Boyocá.

También visitaron el Edificio de la Independencia, donde se proclamaron la famosa Declaración de la Independencia y la Constitución de los Estados Unidos, firmadas por los delegados de las trece colonias que se habían sublevado contra Inglaterra. Allí, entre otras muchas reliquias, vieron la Campana de la Libertad que hace 167 años proclamó la libertad de la República.

Como cosa natural y profesional, hicieron una visita al "Evening Bulletin", importantísimo diario de esta ciudad que tiene la

mayor circulación de la tarde en este país.

Luego visitaron este Museo Comercial donde pudieron admirar importantes exhibiciones de muchos productos latinoamericanos. La comida, a la que asistieron treinta y cinco personas, tuvo lugar en el comedor de este Museo que fué engalanado con las banderas nacionales de Guatemala, Honduras y Panamá que forman parte de la colección oficial de banderas de esta institución.

El Sr. Edgar S. McKaig, presidente de la Junta Directiva de esta institución, que acababa de regresar de un viaje a México, leyó en español un breve discurso de bienvenida que fué contestado en inglés por el Sr. Vicente Machado Valle de Tegucigalpa. En nombre del municipio, el Sr. Charles E. O'Halloran concejal y miembro de la Directiva de esta institución, dió la bienvenida a esta ciudad. También asistieron el Sr. James S. Walsh y el Sr. Edgar S. Hardner, miembros de la Directiva y el Sr. Carlos Berguido, cónsul de Panamá en esta ciudad.

Los discursos fueron breves con el fin de dar a los distinguidos visitantes la oportunidad de cambiar opiniones sin ceremonia alguna, y visitar a la vez los diferentes edificios de que se compone esta institución. Aunque muchos de los visitantes hablaban buen inglés, fueron atendidos amablemente por los señores J. J. Polanco y S. N. Soley, traductores de este Museo.

En un intervalo de la amena conversación sostenida durante la comida, el Dr. Eduardo Morgan, de Panamá, tuvo la bondad de dar su impresión de Filadelfia en los términos siguientes: "En Filadelfia, la ciudad de los prohombres de los Estados Unidos, he podido explicarme el gran esfuerzo, que parece un milagro, de la prodigiosa obra de Defensa del Mundo. Ha sido el Santuario de la Independencia donde se hizo la Declaración de Derechos y se expidió la Constitución, el que ha irradiado la grandeza y el poderío de esta Nación que, unida por la Libertad, se ha enfrentado contra la Guerra Total, con un pensamiento y una acción, tanto más totales que no hubieran podido tener sin esa Unión"

Después de su visita a este Museo Comercial, los periodistas centroamericanos fueron atentamente recibidos en el ayuntamiento por el alcalde, Sr. Bernard Samuel. Poco después salieron para Washington donde fueron huéspedes distinguidos del National Press Club.

(De «América Comercial» — Filadelfia.)

Salón CAMAGUEY — El Salón DEL PUEBLO  
y el pueblo nunca lo cambia.